نو رِحْقيق (جلد: ۵، شاره: ۱۹) شعبهٔ اُردو، لا ہور گیریژن یو نیور ٹی، لا ہور

میرتقی میر کی شاعری کا منظرنامه

بروفيسر شميم كونز

Prof. Shamim Kausar

Department of Urdu,

Govt. Girls Degree Colloege, Jinnah Town, Quetta, Balochistan.

Abstract:

Mir is most famous and unique poet. He is king of ghazal. He finds the love and esheqe of reality. Love is a major phenomenon in lierature. It is an important topic of literature. Mir had special longing for this art of expression and play of words. Asnat is such a craft of words which has various types of kinds. Other poets who wanted to be like Mir as they were inspired by his poetry. This short article defines the image and place of Mir in Urdu.

سرتاج شعرائے ادب میر توقع میر (۲۲۷ء - ۱۸۱۰) سید زادے کی زندگی میں خم کی گھٹا وں کے پیچھے والدین کا نیچگر نا، سو تیلے بھا ئیوں کا ناروا سلوک ، خاندانی تلخیاں ، معاضی ، مالی مشکلات ، ناکامی عشق ، جمرت کا ذکر خاہ T شوب و ہر، معاشرتی T شوب میدوہ ساماں تھے جن کی بد ولت ان کی نازک طبع اور درو دیثا نظ جدیت خم پیندری، اور رنج دالم سے ہم کنار ہوئی اور آخری لیحات تک بیا ثر ات آنسووں کی کہانی پیش کرتے رہے۔ بار بارکی چوٹوں نے انہیں گو شدیشی ، بے ثباتی اور حزن و ملال کا بیکر بنا دیا۔ ان کی زندگی میں تمام عر خز ان کا ران رابا خم ذات اور خم زیست نے برا ہر رلا نے رکھا۔ دل کی و رانیاں تری و ملال کا بیکر بنا دیا۔ ان کی زندگی میں تمام عر خز ان کا ران رابا خم ذات اور خم زیست نے برا ہر رلا نے رکھا۔ دل کی و را نیاں تری و ملال کا بیکر بنا دیا۔ ان کی زندگی میں تمام عر خز ان کا ران رابا جم ذات اور خم زیست نے برا ہر رلا نے رکھا۔ دل کی و را نیاں تری و ملال کا بیکر بنا دیا۔ ان کی زندگی میں تمام عر خز ان کا ران رابا جم ذات اور خم زیست نے برا ہر رلا نے رکھا۔ دل کی و را نیاں تری و ملال کا بیکر بنا دیا۔ ان کی زندگی میں تمام عر خز ان کا ران رابا جم ذات اور خم زیست نے برا ہر رلا نے رکھا۔ دل کی و را نیاں تری و ملال کا بیکر بنا دیا۔ ان کی زندگی میں تمام عر خز ان کا ران رابا جم دن ہیں تا یا تیں تری و ملال کا بیکر بنا دیا۔ ان کی زندگی میں تمام عرف تھیں تی تک میں بار کی حول ہے تائیں دو تے پیر تے بیں الیا تے ہیں دو تے تی ہو تے ہوں تیں تی ہوں تی ہو تے ہوتے در تی دو تی تی تی تی تی تی بیں بی بی بی ہو تے رو تے دو تی تری دی تی تو تی تی میں بار با محسوں کرتے ہیں۔ دو میدادا دوسا حیتوں کے ما لک تھے۔ انہ وں

نے اپنی صلاحیتوں سےغزل کوفنی اعتبار سے پختگ بخش ہے۔ اسی فنی پختگ نے اخصیں ایک بڑا شاعر ہنایا ہے کہ وہ زندگی کے قریب ہوئے اوراس ہے ہم آ ہنگ ہوکرا بنے اور قاری کے جذبات کوا شعار میں سمودیا۔ ڈاکٹر عبادت ہریلوی کے خیال میں : ''اس گہر فی شعور نے میر کونیچ معانوں میں میر بنایا ہے۔اس کی بدولت ان کے فن میں زندگی پیدا ہوئی ہے۔زندگی جوضح معنوں میں فن کو بلند کرتی ہے۔زندگی اور فن کی اس ہم آ ہنگی نے انھیں تحریک بنادیا ہے۔ایک ادارے کی حیثیت دی ہے۔'(ا) ان کے اشعار مشکل پیندی میں ڈوبے ہوئے نہیں ہیں۔وہ تہ داری کی بجائے سادگی سے اظہار کرتے ہیں۔ان کے کلام میں گریپزاری، نمنا کی، حزن ویاس، واردات قلبی ، واقعیت ، آفاقیت ، دکھ والم اور گہری افسر دگی ہے۔ وہ محبوب کی کج ادائی اور بے رخی کواپنی وفا داری پراستوار کرتے ہیں۔ بقول ڈاکٹر جمیل جالبی: ''میر نے این تخلیقی قوت سے اس دور کے غم والم کواینی شاعری میں سمو کر نہ صرف اس کی ترجمانی کی بلکہ تز کیہ (کھتارس) کر کے اس پر فتخ بھی حاصل کر لی۔ان کی شاعری غموں کو ہضم کر کے نہ صرف انھیں ایک مُثبت صورت دے دیتی ہے بلکہ انسان کوغم ونشاط کی کیفیت سے بلند تر کر دیتی ہے ۔میر کے غم میں تھہراو ہے ۔ان کی نشتریت ہمارے اندر حیات و کائنات کے لیےرشتوں کا شعور پیدا کر کے ہمیں بیدار کردیتی ہے۔میر نے عم والم کوزندگی کے تعلق سے دیکھااور انھیں عام انسانی جذبات میں تلاش کر کے اجتماعی احساس کا حصہ بنا د یا میر کی شاعری ہمیں اقبال کی طرح رجائیت کا براہ راست پیغام نہیں دیتی بلکہ بحثیت مجموعی اس کا اثر مثبت ہے۔'(۲) وہ آشوبِ زمانہ اوراپنے عہد کی ترجمانی کرتے ہیں ۔ان کے زمانے میں چارسود کھ کی کیفیت تھی اسی لیے بیدد کھاور مایوی ادب میں بھی جھلکتی ہے۔اس دکھ کو کم کرنے میں تصوف نے خوب ساتھ دیا۔تصوف وہ راستہ ہے جوعرفان الہی اور عرفان ذات کی طرف رخ موڑتا ہے۔ویسے بھی دلوں کواطمینان ذکراللہ سے ملتا ہے۔ان کاعشق ان کی سیرت کا ایک حصہ تھا۔ ڈاکٹر جميل جالبي کې رائے ميں : ^{، دعش}ق ان کی شاعری کی تخلیقی روح ہےاور اسی سے ان کی سیرت وشخصیت کی تعمیر ہوتی ہے۔میر کی شاعری اس لیے عشقیہ شاعری ہے جس میں مقامیت بھی ہےاور آ فاقیت بھی۔ ایسی شاعری اس سے پہلے نہ اردومیں ہوئی اور نہ میر کے بعد۔ آنے والے شعراء پر گہرے اثرات کے باوجوداس عشق پر نگ کی کوئی پیروی نہ کر سکا۔ پیشن کثافت بھی ہےاور لطافت بھی اوران دونوں کے ملنے سے میر کی شاعری کارنگ وآ ہنگ بیدا ہوا ہے۔'(۳) اینے کمال فن سے باوقاران کے خیالات میں سچائی کی جھلک ،اشعار میں گہرائی سب سے منفرد بات کہ اس کی شاعری کی شاعرانہ عظمت کوشعرانے مانا شاید ہی کسی کے حصہ میں آئی۔ ذوق ، سودا کے اشعاران کی عظمت کو بلندی دیتے ہیں۔ میر کی زندگی کے مختلف پہلوجن خصوصیات سے نشکیل یائے ہیں ان میں ان کے گھر کا ماحول جوفقیرا نہ ودرویثا نہ تھا۔ باپ متقی و یر ہیز گارتھے۔ان اثرات کے ساتھ ساتھ غم کی کیفیات نے انھیں توڑ دیالیکن وہ ٹوٹ کربھی اپنے تجربات شاعری میں شموتے

رہے۔حساس دل کا مالک میراشعار کے آئینے میں اپنی زندگی کواس طرح پیش کرتا ہے کہ وہ کتاب کی صورت اختیار کرلیتی ہے۔ ان کی زندگی عشق کی نا کامیوں اور مایوسیوں کامنبع ہے وہ اس کی عظمت کوبھی منواتے ہیں اورلفظوں کی زبان سے تصاویر کی مصوری کرتے ہیں۔ڈاکٹراپی انثرف لکھتے ہیں: «ميركا مخاطب عوام بين: شعرمیرے ہیں گوخواص پیند یر گفتگو مجھے عوام سے ہے انھوں نے شعر کوخن کا بردہ بنایا جس ہے مقصودا فیثائے حال تھا۔انہوں نے شعر وشاعری کو شعار عاشقاں قرارد بے کراس بردے میں اپناغم دل کہا۔''(۳) ان کے اشعار سوز وگداز سے بھر پور ہیں لیکن پڑھنے والے کے جذبات کو متاثر کر کے آ ہنگی سے پیار کی کیفیت کے ساتھ ہلکی تھیکی دیتے ہیں وہ جلا کرخا کسترنہیں کرتے اسی توازن نے انھیں پہچان عطا کی ہے۔ڈاکٹرجمیل جالبی کے مطابق: ''فن کے لیے جذبے کے اظہار کے لیےایک ایسے توازن کی ضرورت پڑتی ہے جوا سے ساتھ دوسروں کوبھی اوبراٹھا سکے یہی عمل ارتقاء ہے۔اگرمیر کی شاعری یہمل نہ کرتی توان کے نالے کی شدت غم ،ان کا جلانے والاسوز وگداز ،ان کی خشتگی اور قنوطیت ایک مریضا نہ ذہنیت اختیار کر لیتی جس میں مثبت کی بجامے منفی طرزفکر کا اظہار ہوتا۔ میراینی قوت امتیاز ، تقیدی شعوراور تخلیقی قوت میں ایک ایپا توازن پیدا کردیتے ہیں کہان کے شعر میں ہمیں جلاتے نہیں یبارکرتے ہیں۔'(۵) میر عشق میں ڈوب تو جاتے ہیں کیکن محت کے ارفع مقام اورانسانیت کی اعلی ظرفی اور معاشرتی روایات کونہیں . بھولتے۔انہیں یادر ہتا ہے کہ'' دل وہ نگر ہے جو پھرآباد نہ ہو سکے گا ، ہم فقیروں سے بے دفائی کیا ؟ ،کوئی بتح پر سابھی کاش تخصے یلے، بےخودی لے گئی کہاں ہم کو''۔ یہاں پران کے جذبات کے تناو کا تھٰہرا واور تخل کی کیفیت ان کے دصف شاعر کی کواونچا کرتی ہے۔ان کے ہاں دور بنی انتہا کوتھی اس لیے وہ شبنمی نگاہ ہے حسن کا ئنات اور عشق کی رنگینیوں کا ساں باند ھتے ہیں۔ان کے ہاں تنقیبہ (کیتھارس) ملتی ہے۔ان کے ہاں عشق کی دنیا محض تصوراتی نہیں وہ حقیقت میں ایک دنیار کھتے ہیں جس میں عشق کے آ داب بھی قائم ہیں۔ڈاکٹرعمادت ہریلوی لکھتے ہیں: ''میر کی زندگی اوران کی غزل کاسب سے اہم پہلوشق ہے لیکن اس عشق کی حیثیت خیالی نہیں ہے۔وہ خودایک رابطہ ہے اس کا اپنا ایک نظام ہے۔ اس کی اینی ایک دنیا ہے۔ اس کا ا پناایک اخلاق ہے،اس کی اینی ایک تہذیب ہے اس میں وسعت اور بے باکی کا پتہ چکتا ہے۔اس میں اتن سادگی نہیں جتنی نظر آتی ہے۔کتنی چیز وں سے اس کاخمیر اٹھتا ہے نجانے

ہے۔اں یں ای صادی بیل میں مدومعاون ہیں۔وحدت میں کثرت اور کثرت میں وحدت کو کتنے عناصراس کی تشکیل میں مدومعاون ہیں۔وحدت میں کثرت اور کثرت میں وحدت کو اگر دیکھنا ہوتواس کی حقیقت میر کے اس عشق میں نظر آتی ہے جوان کے ایک جذباتی ردعمل ہونے کی حیثیت سے بظاہران کی انفرادیت کیفیت ہے۔لیکن اس میں اس قدر عمومیت ہے

اورآ فاقیت کارنگ دآ ہنگ ہے کہ وہ ہرانسان کارد عمل نظر آتا ہے۔'(۲) اسی طرح اُسلوبیت کے لحاظ سے میرمختلف ضرور ہیں کیکن کہیں نہ کہیں مطابقت ملتی نظر آتی ہے۔جس طرح میراور غالب کے ہاں تصوراتی مطابقت یامفہوم میں ہم آہنگی کی فضاماتی ہے۔اسلو ہیت میں ہم آہنگی ہوبھی جائے کیکن کیفیات کا اظہار اورواردات قلبی الگ کردیتی ہے اور جب اس کا شعر پڑ ھاجا تا ہے تو اس کی پیچان مشکل نہیں ہوتی۔ان کا درد،سوز، بول حال کا انداز، جمالیاتی حسن اور ذاتی د کھوالم کی کیفیات اور تجربات صدافت کا خزینہ تو ہیں ساتھ ہی ان کے اسلوب کی شناخت کا ذرىعەبھى ہيں۔ بقول خليل احمد بيگ: ''اردوشعروادب میں اسلوبیاتی ا'تخاب کی بے شارمثالیں ملتی ہیں۔اکثر دوشاعروں کے خیالات میں مطابقت ہوتی ہے لیکن ان کے لسانی اظہار میں فرق پایا جاتا ہے۔ یہی فرق دونوں شاعروں کے درمیان اسلوب کا فرق بااسلوبی امتیازین جاتا ہے۔'(2) روبینہ شاہین نے پروفیسر نارنگ کی کتاب''اد لی تنقید اور اسلوبیات' کے باب''اسلوبیات میر'' کےحوالے سے روشنی ڈالی ہے: '' پروفیسر نارنگ نے اسلو بیات میر کے تجزیبے سے میر کے بنیادی اسلو بیاتی امتیازات کو نشان ذ د کیا ہے۔ کلام میر میں طویل مصوتے ، نحوی واحدے، روایت ، مہل ممتنع ، نحوی تر تیب ہندی الفاظ کارس بغمشی ،صوتیات ،معنیات اورلفظیات کے خصائص کو بیان کیا ۔ان پر تفصیلاً روشنی ڈالی ہے ۔ان کے منفرد کہجے کی شاخت کرائی ہے اور کلام میر کی ظاہر و باطنی سطحوں کوکھولا ہے۔'(۸) میر کے کلام کی ایک خصوصیت جمالیاتی حسن ہے۔ ہر آنکھ اور دل جمال کا متلاثی ہے۔ ان کا جمالیاتی حسن محبوب، کے زلف درخسار بگشن و بہار،صورت سے سیرت تک تصوف ادر حکیما نہ مزاج میں درآ تا ہے۔ یروفیسر رضی الدین احمہ کے خیال میں'' میر نے انسان کی وفامحت ، اپنائیت پر اعتاد کا جو جمالیاتی جہاں تخلیق کیا ہے۔اسےاگراردوشاعری کامعیاریامعمارکہا جائے تواس میں مبالغہ نہ ہوگا۔میر کی زبان کاصوتیاتی حسن،تکرارالفاظ،خودکلامی ان کی زبان اور ذہن کا صوتیاتی پیکر ہے لیکن ان کے ضمیر کی یا کی طرف کی وسعت اور ظرافت طبع کا سارا سرما بیداور سہارا انسان کے حسن سیرت کاوہ تجزید ہے جس کی بنایر میراردو کی جمالیاتی شاعری کاضمیر ہے۔ ہوگائسی دیوار کے سائے میں پڑا میر کیا کام محبت سے اس آرام طلب کو میر کافن بے حدوسیع ہے جہان نظر، تصوف عشقی اور خارجی ماحول کی عکاسی ملتی ہے۔ ڈاکٹر جمیل جالبی کے مطابق: ''میر کے ہاں عشق یہ کیفیات میں انسانی سطح برقر اررہتی ہے ۔عشق کا ساراعمل التجا ، پیار ، شکوے شکایات ، ہجر ، ناکامی سب کچھاس سطح پر ہوتا ہے۔عاشق میر انسان میر کے روپ میں نظرآ تاہے جس کےاضطراب میں تخل بھی ہے اورانسانی رشتوں کی پاسداری بھی۔'(9) ان کے کلام میں مختلف نوع کی صنعتیں (حسن تکرار جنیس ،ترا کیب ،تلہ یجات ، تثبیہ واستعارہ ،علامتیں ،محاورات)

سکے۔اس کسوٹی پر میر کا پہلا شعر کس کر دیکھیے ،معلوم ہوتا ہے کہ ہم خود اس تکلیف اور اضطراب کومحسوس کر رہے ہیں جو اس عمل میں واقع ہوتا ہے جس کا میر نے ذکر کیا ہے۔ دوسر س شعر میں ایک ایسی عالمگیر حقیقت بیان کی ہے کہ آج تک نہ کوئی اسے حضال سکا نەكوئى اس انداز مىں بيان كرسكا: یکتار ماجو چوڑ اسایوں ساری رات دل توضح تک تو ہاتھ لگایا نہ جائے گا باد اس کی اتن خوب نہیں میر باز آ نادان پھر وہ جی سے بھلایا نہ جائے گا''(۱۰) میر کا دلغ والم سے جمرااور سوز وگداز سے لبریز تھالیکن ان کی زبان میں بے پناہ دل کشی اورز ورکلام میں ترنم تھا۔ان کی شعلہ بیانی سے بڑے بڑے متاثر ہوئے۔ان کا یہی انداز ہے کہ شاعروں کو کہنا پڑا: مصحفی۔ اے مصحفی تو اور کہاں شعر کا سی پھبتاہے سے انداز تخن میر کے منہ پر نائٹے۔ شبہ نائٹ نہیں کچھ میر کی استادی میں آپ بے بہرہ ہے جو معتقد میر نہیں غالب۔ غالب اپنا یہ عقیدہ ہے بقول نائخ آپ بے بہرہ ہے جو معتقد میر نہیں ریختے کی تمہیں استاد نہیں ہو غالب کہتے ہیں الگلے زمانے میں کوئی میر بھی تھا ذوق۔ نہ ہوا پر نہ ہوا میر کا انداز نصیب ذوق باروں نے بہت زور غزل میں مارا داغ۔ میر کا رنگ برتنا نہیں آساں اے داغ اپنے دیواں سے ذرا دیکھیے دیواں ان کا بے مثل ہے حسرت سخن میر ابھی تک حسرت۔ گزرے بہت استاد مگر رنگ اثر میں سودا۔ سودا تُواس زمیں میں غزل درغزل ہی لکھ ہونا ہے بتجھ کو میر سے استاد کی طرح انشاء۔ اللہ کرے میر کا جنت میں مکال ہو مرحوم نے ہر بات ہماری ہی بیاں کی بقول محمد عامرا قبال''میر کی داستان در دکی علامت ورموز ،اینے عہد کے جذبات واحساسات کی پوری کیفیت بیان کرتے ہیں۔میرنے جہاں باغ،گلستان، چمن اورآ شیاں کا ذکر کیا ایسے گیا ہے کہ اشاروں اور کنایوں میں ملک، وطن اورگھر کا ذكركيات_'(١) وہ محض عشق کی ناکامی یابت بے مہر کی جفائیں اور بے وفائی ہے دنیا سے کنارہ کثی نہیں کرتے۔ بے ثباتی کی وحداین ذات کی پیچان، دنیا کی پیچان اوررب کی پیچان اور ہتی کا ادراک ہے جو حکیما نہ کلتہ انسان کورغبت دلاتا ہے کہ رب کی تلاش اپن ہتی میں کرو ۔زندگی کے راستوں پر بے خبری سے چلنے والے دیکھے۔'' میں بھی کبھوکسی کا سر پر غرورتھا،ان کے آنسو، دل کی گر بیہ زاری اورآنکھوں میں رات بسر کرناکسی فلسفۂ حیات کی تلاش میں نہیں۔ یہ پاس وحر ماں لطیف خلش اور خاموش حزنی کیفیت کوجنم ديتي ہے۔ ^{، دش}ش جہت اب تو ننگ ہے ہم یر، خوش ہیں دیوانگیٰ میر بیسب، رویا کیے ہیں غم سے ترے ہم تمام شب ۔ برصغیر کے ناگفتہ حالات ہلکی وحدت یارہ یارہ، سیاست چور چور عوام کی عزت کی دھجیاں اڑر ہی تھیں اور میر کواپنے عہد کے حکمرا نوں

کی مطلق العنانی بھی ایک آنگونہیں بھاتی تھی'' چند لیچ ہیں مستعار کار۔دس تلنگ جو ہوں تو ہے دربار''۔وہ کنایوں میں اپنی ٹوٹنی تہذیبی بساط کی داستان لکھتے ہیں۔وہ عملین تو ہے لیکن اس الم کو نۓ شعور کے ساتھ پیش کرتا ہے۔ یہاں تک کہ عید کے موقع پر بھی وہ اس کیفیت میں دوچارر بتے ہیں۔ ہوئی عید سب نے پہنے خوشی و طرب کے جام

ہوں خیر سب نے پہم ہوں و طرب نے جانے نہ ہوا کہ ہم بدلتے یہ لباسِ سوگواراں بقول فتح محد ملک:

''عاشق باوفا دردمندی اور پرستاری کے جذبات کے ساتھ محبوب کوظلم وجور سے باز رکھنے کے اشارے کرنے لگا۔کھُل کراس لیے نہیں کہتا کہ محبوب کی رسوائی کا خطرہ تھا۔سوچتا تھا خود غیر کی دُشنا مطرازی سے پنج جائے گااورمحبوب ان اشاروں کنایوں کو سمجھ کراپنارویہ بدل دُالے گا۔''(۱۲)

الفاظ کا چناؤادرردانی میر کے ہاں ایک دصف ہے۔قاری پہلی ہی نظر میں لفظ کالطف لیتا ہے۔ان کے کلام کی خوبی ہم کلام ہونا ہے۔ شعر پڑ ھکراپنی ہی دل کی کیفیات محسوں ہوتی ہیں۔ گو پی چند نارنگ کی ایک تحریر دل چسپ ادرا ہمیت کی حامل ہے: '' میر کا زمانہ آج سے دوڈ ھائی سوبرس پہلے کا تھا۔ میر کے اداخر میں چھاپے خانے کی ابتداء ہوگئی تھی لیکن خود میر کا کلیات فورٹ ولیم کالح سے ۱۱۸۱ء میں حصب کر تیار ہوا۔ میر کا انتقال •۱۸۱ء میں ہوا تو گویا خود انھوں نے اپنا کلیات چھپا ہوا نہ دیکھا ہوگا۔ میں کہنے سننے کی اورال روایت کے آخر کی امین ہیں۔ وہ بار باراس کا ذکر کرتے ہیں۔ میں کی سے میں کہنے

میں باتوں کا اندازہ پایا جاتا ہے۔''(۳۱) میر دنیائے غزل کا وہ چیکتا ستارا ہے جس کی روشن کبھی مدھم نہیں ہوئی ۔اس نے غزل کے علاوہ دوسری اصاف کو بھی

موضوع یخن بنایا اور کا میاب رہے۔وہ رشتوں کی پاسداری کرتا، آ داب عشق کو طوط رکھتا نہا بیت دل جوئی کے ساتھ عاشق میر سے انسان میر تک کا سفر طے کرتا ہے۔ پریثان حال ضرور ہے لیکن یا سیت کا شکار نہیں۔وہ زندگی کے تضادات اور محسوسات کو گہرائی سے پیش کرتا ہے۔ان کے ہاں دنیا کی بے ثباتی اور غیر یقینی کی کیفیت نمایاں ہے۔ ان کا طنز یہ لہجہ ان کے مزام میں بار ہا جھلکتا ہے۔ طنز میں شدت گہر نے تعلق کی نثان دہی کرتی ہے۔وہ طنز کرتے ہیں تو تر نم کی فضا کو ہاتھ سے جان کا طنز یہ لہجہ ان ہاں غنائیت ، دکشی اور موسیقیت ان کے کمال فن کا ثبوت ہے۔ وہ طنز کرتے ہیں تو تر نم کی فضا کو ہاتھ سے جانے نہیں دیتے۔ ان کے مزار یہ مندی پنگل کو جس طرح غزل میں سمویا۔ ان کی عظمت کا حصہ بنتا ہے۔ انہوں نے ہندی پنگل کو جس طرح غزل میں سمویا۔ ان کی عظمت کا حصہ بنتا ہے۔ میں میں نے انداز سے ان کے کمال فن کا ثبوت ہے۔ ان کے اشعار لاکھوں بخروں میں نے انداز سے اُکھرتے ہیں۔ انہوں نے ہندی پنگل کو جس طرح غزل میں سمویا۔ ان کی عظمت کا حصہ بنتا ہے۔ میر نے اپنی شاعری میں زبان کی سطح را یک صحف کی حصہ میں نے انداز سے اُکھرتے ہیں۔ میر نے اپنی شاعری میں زبان کی سطح پر ایک اور انتلاب ہیں ایک کہ اُنداز ان پر دکھی۔ زبان کی کی خل

نو تحقيق (جلد:۵، ثاره:۱۹) شعبهٔ اُردو، لا ہور گیریژن یو نیور ٹی، لا ہور

☆.....☆